

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Biblioteca Provincial Laguna

### Crónica extranjera

## Política exterior

Se ha dicho que Guillermo II era el primer comisionista de su imperio, y es lo cierto que constantemente ha utilizado su altísima categoría para abrir nuevos mercados al comercio y á la industria de su país, y que no descuida ocasión alguna de obtener ventajas positivas de la fuerza militar de su imperio.

¿Acaso no es un modelo de habillísima publicidad el viaje del Von-der-Tann? Este buque es el "dreadnought" más moderno de la Marina alemana: es un acorazado de 19.000 toneladas, provisto del armamento más moderno y más perfeccionado. Ha sido construido con una rapidez asombrosa: se le puso la quilla en Marzo de 1908, y ha comenzado á prestar servicio en Mayo de 1910. Es, en una palabra, la obra maestra de los arsenales germánicos.

Este acorazado va á visitar todos los puertos importantes de la América del Sur, primero por la costa del Atlántico, y luego por la del Pacífico. En los momentos actuales, las Repúblicas sudamericanas amplían sus armamentos á porfía; ésta es, pues, la mejor ocasión. Argentinos, brasileños y chilenos visitarán el Von-der-Tann, y se les convencerá de que Alemania construye acorazados tan potentes como Inglaterra ó los Estados Unidos, y los construye antes y los vende más baratos. El Kaiser confía en que la exhibición de tan magnífica muestra del trabajo de los arsenales hamburgueses influirá en la obtención de pedidos importantísimos.

Uno de los hijos de Guillermo II, el príncipe Adalberto, es marino. Viajará á bordo del Von-der-Tann, y su presencia á bordo realizará la expedición y obligará á todos á tener mayores consideraciones.

Por último, la vista de la bandera alemana ondeando sobre tan potente buque demostrará á los americanos del Sur que en lo porvenir Alemania disputará en ambos hemisferios á Inglaterra el imperio de los mares. El Kaiser confía en que el comercio y la industria de su nación obtendrán grandes provechos de esa manifestación del naciente poderío de su imperio.

Así se expresa J. Arrén en uno de los principales diarios parisienses, y no cabe duda de que cuanto dice se presta á muchas reflexiones.

## La prensa isleña

### Diario de Tenerife

Refiere que, habiéndose comprobado la existencia de fiebres aftosas, el Gobierno argentino ha decretado el aislamiento de las provincias de Corrientes y Entre Ríos, Norte de Santa Fé y territorios del Chaco y Famosa; siendo de buena salud el estado del ganado en el resto de la República.

Las personas que se dediquen á la importación de ganado de la Argentina pueden adquirir más detalles en las oficinas consulares de dicha nación.

### La Opinión

Dice que ya ha funcionado en el puerto de la Luz, desinfectando el velero Casimiro, que procedía de Marruecos, el aparato Marot que fué adquirido por aquella Junta de puertos.

¿Y nuestro Marot, cuando está en condiciones de funcionar?... ¿Y cuando podrá quedar señalado el sitio definitivo de la proyectada estación sanitaria marítima?

Apriete, V. E., General Eulate, apriete, que este es un asunto que no admite más dilaciones, ni exámenes, ni informes...

### Agutápala

En su número de ayer publica la interesante noticia siguiente:

En el número próximo, tendremos el gusto de publicar una carta que nos ha sido remitida, desde Hull, puerto situado en la costa levantina de Inglaterra, por la respetable casa de los Sres. B & J. Shaw, con motivo del servicio quincenal que dentro de poco inaugurará la casa Thorsen entre éste y aquél puerto, carta que consideramos de gran interés para los exportadores de frutos.

### La Defensa

Dice que por la Inspección de repoblaciones forestales se ha concedido un diploma á nuestro distinguido compañero en la prensa D. Francisco González Díaz, por sus brillantes y tenaces campañas en pro del fomento del arbolado en Canarias.

Le felicitamos.

Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas (COMPAÑIA ANÓNIMA)

### Caja de ahorros

Saldo anterior . . . . .	Ptas. 57.685'79
Imposiciones durante la semana (3) . . . . .	970'
Suma . . . . .	Ptas. 58.655'79
Reintegros (3) . . . . .	4.443'35
Saldo . . . . .	Ptas. 54.212'44

Santa Cruz de Tenerife, 2 de Octubre de 1910.—J. M. Ballester, Gerente.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

### En el Senado

Madrid 14 (23'50). En la sesión de hoy del Senado se ha aprobado el proyecto de ley suprimiendo el juramento en los actos oficiales y cambiándolo por la promesa.

### Voto en contra

Emitió su voto en contra de este proyecto, el Obispo de Gran Canaria, señor López Muñoz.

### Nombramiento

Ha sido nombrado Inspector general de enseñanza el sabio catedrático señor Altamira.

Este nombramiento ha sido muy bien acogido por la opinión.

### De Lisboa

Noticias de Lisboa confirman que la tranquilidad es completa en toda la república portuguesa.

Están funcionando en la capital los teatros y demás recreos públicos.

Las disposiciones dictadas por el Gobierno que preside Teófilo Braga han sido muy bien acogidas por el pueblo.

### Las víctimas

Comienza á conocerse el número de las víctimas ocasionadas por la revolución.

Según los datos oficiales recogidos hasta hoy el número de muertos asciende á 42 y el de heridos á 700.

Muchos de estos heridos lo están levemente.

### De París. La huelga

Las últimas noticias que se reciben de París anuncian que la huelga de los empleados de ferrocarriles decrece.

Créese que mañana comenzarán á funcionar algunas líneas.

El gobierno francés continúa realizando activísimos trabajos para que se termine el conflicto planteado por los huelguistas.

### Detenciones

Ha sido detenido el huelguista Palud, á quien se culpa de ejercer coacción sobre los obreros electricistas para obligarles á continuar la huelga.

También se han practicado algunas otras detenciones de obreros que excitaban á sus compañeros á secundar la huelga.

### Otra bomba

Hoy se ha encontrado en la avenida Kleber una bomba apagada.

Con grandes precauciones fué recogida y llevada á un laboratorio.

### Alarma

El encuentro de la bomba ha producido gran alarma.

No han podido ser descubiertos los individuos que la abandonaron en la avenida de Kleber.

Estrémense las precauciones.

### Normalidad

Noticias posteriores recibidas de París anuncian que renace la calma en vista de que en las últimas horas no se ha registrado ningún incidente.

Hay gran ansiedad por conocer el resultado de los trabajos que se realizan para que fracase el intento de que la huelga se extienda á otros gremios.

### Mesa.

Casa de salud operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Director: Dr. Veremundo Cabrera

Barrio de los Hoteles (Gran Vía)

CIRUGÍA GENERAL.—Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-urinarias. Ginecología (enfermedades de la mujer). Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

### Las enseñanzas de la historia

## EL EJEMPLO DE PORTUGAL

Nosotros creemos que en la revolución portuguesa, en ese levantamiento de las voluntades y las conciencias hacia el supremo ideal de redención, hay sabias enseñanzas, hay ejemplos notables, en los que debemos detenernos por un momento los que aquí, en España, profesamos fe republicana.

Así lo han comprendido también, no solo los periódicos republicanos de la Península que hemos recibido, sino hasta los monárquicos. De El Correo es el artículo que á continuación publicamos y nada hemos leído acerca del movimiento reivindicador portugués tan serenamente pensado, tan imparcialmente juzgado, como esas líneas del caracterizado periódico monárquico que canta el mea culpa con un gesto contrito, resignado, modesto...

Tienen gran valor las consideraciones de El Correo por venir de quien vienen. Sobre ellas deben reflexionar los políticos españoles, pues son algo así como el eco de un clarín guerrero que allá en el horizonte comienza á sonar y que va poco á poco acercándose, rompiendo el encalmamiento de nuestras vidas paradisiacas, pregonando las auroras del gran día...

Dice El Correo: «Estos sucesos, divulgados por los periódicos de la mañana, han producido honda impresión entre nosotros, más no han sorprendido á cuantos siguen con atención los resultados de los grandes errores del poder público en Portugal.

Esos errores, que trajeron hace dos años y medio la muerte trágica, en las calles de Lisboa, del rey D. Carlos y de su hijo, el príncipe heredero, producen ahora el hecho violento de la revolución armada contra el rey D. Manuel. Son sucesos lamentables, dolorosos, verdaderamente tristes, pero naturales, lógicos, proporcionados á los yerros cometidos.

La arbitrariedad y la corrupción del poder público tienen en todos los pueblos, en plazo más ó menos largo, las mismas funestas consecuencias: agotados los medios razonables por los que sufren las violencias, los saqueos y las injusticias, el malestar se trueca en odio, se concentran las pasiones orientándose á la violencia, y, en un momento dado, el hecho más insignificante provoca el desbordamiento, que en tales casos no suele dirigirse contra los políticos inmorales causantes de la protesta, sino contra la más alta personalidad del Estado, contra el monarca, como figura representativa del régimen de corrupción imperante.

La sociedad portuguesa viene corroida de largos años por la gangrena de la inmoralidad de sus políticos. Allí, como en España, se ha visto que el poder público ampara los negocios más escandalosos; á los intrigantes de la política no les faltan nunca fiadores para sus actos; la arbitrariedad es norma general de vida, y todo se conduce para el medro ó el lucro de los influyentes.

En nuestras columnas hemos reflejado, en los últimos tiempos, el avance logrado por la corrupción de los políticos portugueses, sus actos y la orientación que han dado al poder público. Teniéndolo presente, se ve que lo ocurrido es lo que podía esperarse. Las agrupaciones políticas gobernantes no están constituidas allí por hombres á quienes muevan ideas y principios de administración y gobierno. Parecen más bien pandillas de hambrientos y ambiciosos que no piensan más que en los beneficios que pueda reportarles la conquista del poder siquiera sea por breve plazo.

Así se ha visto cómo después de la muerte del rey D. Carlos se sucedían los gobiernos sin orientación ni convicciones políticas y salían á relucir negocios escandalosos cual el arriendo del monopolio de los tabacos mediante el reparto de dinero á los políticos, el monopolio de los azúcares en Madera surgido por el mismo procedimiento, el empréstito de 20 millones de pesetas que tanta utilidad proporcionó á políticos y banqueros y que, por un resto de decencia pública, costó la cartera al ministro Espregueira que lo había contratado; el fraude de varios millones por diferentes empresas y Compañías regidas ó amparadas por políticos, la ruina del Banco Rural, institución análoga en sus estatutos al Banco Hipotecario de España, por el saqueo de los que lo administraban, cuyo Consejo estaba constituido por personajes influyentes y presidido por el jefe de los progresistas... Y tantos otros que, fomentando el malestar general, han utilizado los republicanos para apelar á la violencia contra el trono.

Son muy interesantes las enseñanzas que se desprenden de los graves sucesos que se desarrollan en Portugal; para nosotros tanto más importantes cuanto además de la vecindad y de las afinidades de raza, tenemos en nuestra política muchas analogías con la del país vecino. Posiblemente no faltarán en Portugal ni en España gentes de las que se titulan defensores del orden, que griten cuanto saben ó pueden para reducir ó torcer el alcance ó la significación de los sucesos de Portugal, como ya se hizo entre nosotros con las protestas y desórdenes de Barcelona. Será inútil porque son tan conocidos los antecedentes, que á nadie podrá ocultarse que las inmoralidades del poder público originaron la muerte sangrienta del rey D. Carlos y que las mismas causas son las que han originado la revolución en que ahora se agitan las masas republicanas y las fuerzas armadas de Portugal.

Por todo ello se explica la sensación profunda que los actuales sucesos han producido en nuestro país y que la desgracia del joven soberano portugués impresione hondamente al monarca español, tan allegado al rey D. Manuel por lazos de parentesco y estrecha amistad.

## EL TIEMPO

Día 14 de Octubre  
Temperatura máxima á la sombra . . . . . 23'2  
Mínima . . . . . 20'0  
Oscilación . . . . . 3'2

## La comisión Austro-Húngara

Como decíamos en nuestro número anterior, los distinguidos personajes que forman parte de la comisión que concurre á la Exposición internacional de Buenos Aires, después de cumplimentar á las autoridades locales marcharon al interior de la isla acompañados por una comisión de este Ayuntamiento, almorzando en el Grand Hotel Humboldt, y regresando por la tarde á la Capital, altamente satisfechos de la excursión, y admirados de la belleza panorámica del hermoso Valle de la Orotava.

La comisión extranjera comió á bordo del vapor Argentina invitando á los representantes de nuestra corporación municipal, con los que se trasladaron más tarde al Teatro.

### La banda

La notable banda austriaca del Regimiento número 4, (Hochand Deutsch Meister), se dirigió desde el Gobierno civil á la Capitanía general y por último al Palacio municipal, ejecutando ante estos edificios varios números musicales que fueron aplaudidos con entusiasmo.

En el Ayuntamiento fueron espléndidamente obsequiados por el Sr. Alcalde y comisión de señores concejales, los que les acompañaron al Teatro, para depositar allí el instrumental de la banda, conduciéndoles después al Hotel Orotava, donde se les obsequió con un almuerzo durante el cual reinó la mayor cordialidad.

### Refresco

Terminado el notable concierto de que en otro lugar damos cuenta, nuestro alcalde señor Martí Dehesa, acompañado de varios señores concejales, obsequió en el café del Teatro á los distinguidos profesores de la banda austriaca, amenizando este acto de gratitud y confraternidad nuestra banda municipal de música.

Frenéticos aplausos y entusiastas vivas á Austria, España y Santa Cruz de Tenerife pusieron fin al hermoso festival celebrado anoche en nuestro principal coliseo.

### Al muelle

Numerosísimo público esperaba en la Plaza del Teatro la salida de la banda austriaca para acompañarla hasta el muelle, rindiéndole tributo de gratitud y admiración, tanto por el acto benéfico realizado aquí durante su breve estancia como por el extraordinario éxito de su labor artística.

### En marcha

A las 12 de la noche próximamente se puso en movimiento la comitiva, en la que figuraban varias personalidades de la comisión extranjera acompañados por los señores Alcalde y concejales, las bandas de música y extraordinario gentío.

Rompiedo marcha iba nuestra banda municipal de música tocando el paso-doble titulado Viva la jota del que se ha regalado un ejemplar de la partitura á la banda austriaca, á petición de su director.

También esta notable banda tocó durante el trayecto alegres pasacalles.

### La despedida

Estacionada la comitiva en la explanada del muelle tocó nuestra banda el himno austriaco y la extranjera el himno español, que fueron respetuosamente escuchados, repitiéndose al final los aplausos y vitores que se prodigaron entusiastamente y sin interrupción, hasta que los botes que condujeron á bordo del Argentina á nuestros distinguidos huéspedes se perdieron de vista.

El Argentina salió esta madrugada para Las Palmas, de donde zarpará esta noche para Buenos Aires, haciendo escala en Río Janeiro, Santos y Montevideo.

El Argentina es un hermoso trasatlántico austriaco, de doble hélice, que pertenece á la Compañía Austro Americana y hace viaje especial para conducir á esta distinguida comisión y banda austriaca á los que enviamos nuestro cariñoso saludo de despedida haciéndoles presente la gratitud eterna de este pueblo, que como nosotros, les deseamos un feliz viaje y repetidos triunfos.



# BAZAR TENERIFE

48, Alfonso XIII, 48

ESQUINA A TEOBALDO POWER

Gran almacén de MUEBLES de todas clases.  
 Extenso surtido en artículos de fantasía, propios para regalos.  
 Exposición permanente en POSTALES, siempre novedades.  
 Especialidad en JUGUETES, APARATOS ELÉCTRICOS, PIANOS, ESPEJOS é infinidad de artículos.  
 Fábrica de SOMMIERS y CATRES metálicos, lo mismo que COLCHONES y ALMOHADAS de crin, lana, pluma y miraguano.

**Se sirven toda clase de encargos.**

## Obsequio al público

Sorteo gratuito en combinación con la Lotería Navidad 1910

Primer premio: Un RELOJ DE ORO, para Caballero.  
 Segundo premio: Un RELOJ DE ORO, para Señora.  
 Tercer premio: Un RELOJ DE PLATA, para Caballero.  
 Cuarto premio: Un RELOJ DE PLATA, para Señora.  
 Quinto premio: Un ESTUCHE, con seis cucharillas de plata.  
 Sexto premio: Un GRAMÓFONO, con siete discos y once piezas.  
 Para obtener billetes

### Vales gratis

Nada más hay que ir á comprar el calzado á los acreditados Almacenes de **El Siglo XX**, Alfonso XIII núm. 10 donde se les facilitarán los expresados **Vales Gratis**.



## ¡Se acabaron los Borrachos! CURA RADICAL

El POLVO COZA es el mejor remedio ó antidoto que se conoce en el mundo.  
 Existen dos formas; la cura secreta, que se administra sin que el paciente se dé cuenta de ella, y la cura voluntaria, ambas fáciles de tomar.  
 El POLVO COZA se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.  
 Teniendo á su alcance tan prodigioso medicamento para la cura radical de la borrachera, debe curarse y evitar las consecuencias desastrosas de tan terrible enfermedad.

Es mucho más barato curarse que seguir tomando.  
 El POLVO COZA es garantizado inofensivo  
 Escriban pidiendo informes, que envían gratis ó personalmente á **AVELINO GONZÁLEZ**, Santa Rosalía 41.— Santa Cruz de Tenerife.

## Nicolás Dehesa Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64  
 Emite giros sobre todos los países.  
 Pagos telegráficos.—Cartas de crédito.  
 Descuentos y Cobros.—Cuentas corrientes.  
 Compra Cheques y Letras.  
 Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## Recibos de Lotería.

De venta Imprenta García Cruz, San José 36.

### SE ALQUILA

la hermosa y espaciosa CASA y ALMACENES calle de Alfonso XIII (antes Castillo) número 40 y 42.  
 Darán razón en la casa de Banca Nicolás Dehesa, Alfonso XIII 64.

## Miller, Wolfson & Co. BANQUEROS

Representantes del Comercial Unión Assurance Co., de Londres.  
 Oficinas:  
 Eduardo Cobián, n.º 3 (Marina)  
 SANTA CRUZ DE TENERIFE  
 Compra y venta de oro y billetes de Bancos extranjeros.  
 Giros en cheques y letras sobre todas las plazas del mundo.  
 Cartas de Crédito sobre las plazas de España, Extranjero y América.  
 Cuentas corrientes en toda clase de monedas.  
 Demás operaciones de Banca  
 Horas de despacho: de 9 á 3.

DIABETICOS  
 Probad el  
**GLYCOFUGE**  
 del Doctor Bretón  
 de Paris  
 De venta: Droguería de A. ESPINOSA.

## Venta de muebles

Se vende una mesa despacho, casi nueva, por 30 pesetas; una artesa completa, 12; una tina de zinc, pequeña, 6'50 y varios enseres á precios muy reducidos, todo en buen estado por el poco tiempo de uso.  
 Calle Viana (antes Pino), 60 Laguna, 8

## Tenedor de libros

con bastante práctica, se ofrece para trabajar por horas.  
 Informarán en esta Imprenta ó en la calle de las Flores número 1. 2.º m

## Traslado

El despacho de alpagatas de D. Pascual Ruiz Hernández, calle de Consolación, número 48, se ha trasladado al número 39 de la misma calle. 6

## FE DE VIDA

de venta en la Imp. García Cruz, San José, 36.

## Se alquila

una casa nueva, calle de San Francisco número 78.  
 Darán razón en el número 89, en frente. 15

Vinos superiores de mesa, Rioja, Valdepeñas, Alicante.  
 Depósito: Doctor Allart II  
 Gerente: Juan Claverie. — Teobaldo Power, 12 á 14.

LA ROPA QUE VISTE  
 A LA HUMANIDAD  
 HA SIDO COSIDA CON  
 MÁQUINA  
**SINGER**

LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER  
 ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad sigue siendo la última creación en máquinas para coser.  
**SINGER "66"**  
 REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y COMBINACIONES PUEDEN SER DE ÚTIL PRÁCTICA

Establecimiento SINGER en todas las ciudades del mundo.  
 37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.

REUMÁTICO... Después de que haya usado probado todo remedio para el Reumatismo, tome las **Pastillas Anti-Reumáticas** del DR. N. BOLET Eminentemente Médicos atestiguan su eficacia

## SELLOS DE CAUTCHÚ

Preciosos y duraderos. Hay 443 modelos. Precios baratísimos. En la Imprenta García Cruz, San José, 36.

## Está reconocido por todos

que para disfrutar de buen perfume y disponer de poderoso anti-séptico y tener limpios, brillantes y fuertes los cabellos.

Hay que usar el prodigioso

## BULBILÍFERO

(Véndese en líquido y pomada)

que es el único preparado que **positivamente cura y evita Calvicies y enfermedades del cuero cabelludo**.—Desengrasa y fortalece el cabello.—Evita las canas y quita la caspa.—Impregnando el cabello antes de rizarlo, le preserva de los malos efectos que el calor de las tenacillas le produce y es mas elegante y duradero el rizado y peinado.—Evita contagios que pueden causar peines, tijeras, máquinas, navajas ú otro objeto destinado al tratamiento del cabello ó barba.—Es indispensable en salones de peinado, peluquerías y tocadores.

De venta en las Droguerías, Farmacias y Perfumerías de la provincia. En esta Capital Farmacia de **D. Juan Ferría** y Establecimiento de la **Sra. de Garriga**. Representante general,

José Acuña.

## Hamburg Amerika Linie

CORREOS ALEMANES

El rápido vapor alemán

## Spreewald

saldrá fijamente de este puerto para el de **Habana**

el día 3 de Noviembre próximo, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga.  
 Agente, **Carlos J. R. Hamilton**, en casa de los señores Hamilton y C.ª, Marina, 15.

**Américo L. Méndez.**  
 Agente de Aduanas  
 Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

## Aviso importante LA POPULAR TENERIFEÑA

de Juan de Vera y Trujillo  
 En su deseo de agradar siempre al público, además de sus acreditadas clases de pan ya conocidas (*Popular, Tenerifeño, Parísien y Madrileño*) ha empezado á elaborar la del

## Pan Catalán

tan apreciado en todas partes, tanto por la calidad de la harina que se emplea, como por su esmerada elaboración.  
 Servicio permanente á domicilio á cualquier hora, avisando á la calle de **San Francisco, número 57**  
 TELÉFONO 406 10 a

palabras sin hilación; palabras misteriosas que brotaban de su alma en lo más fuerte de su angustia.  
 Cuando se la preguntaba no respondía jamás...

Era ya completamente de día, y proximamente la hora en que Franz y Julián de Audemer salían del café inglés para encaminarse al bosque de Bolonia.  
 Hans Doru estaba despierto desde mucho tiempo hacía: apenas había dormido aquella noche, y sus recuerdos reanimados súbitamente por los sucesos de la velada, habían hecho que permaneciese incorporado en su cama por espacio de muchas horas.  
 Parecía un sueño cuanto había visto. Hacía ya tanto tiempo que perdiera la esperanza, y que dedicara la actividad de su existencia al porvenir de su hermosa Gertrudis...  
 Aquella mañana su espíritu era violentamente atraído hacia los pensamientos del pasado. Bluthaupt, el magnífico castillo, aparecía de nuevo ante sus ojos, lleno aún de sus soberanas grandezas; y en aquel inmenso palacio, veía dos mujeres jóvenes y hermosas: la una de ellas inclinando ya triste su cerviz á la muerte, la otra sonriente de felicidad, contenta y robusta.  
 Estas jóvenes eran Margarita y Gertrudis, la noble señora y criada fiel, la hija de los señores, agobiada bajo el peso de su tormento, y la hija de unos pobres labradores brillante de juventud y de alegría...  
 Mas ¡ah!... ¡las dos habían muerto! la condesa en su lecho esculpido, y entre los magníficos bordados de sus cortinajes de seda; la criada, en una pobre cama del barrio del Temple.

### XXVIII

## La morada de Hans Doru

Durante la noche del domingo de carnaval se había bailado tanto en las calles sombrías como en los barrios opulentos.  
 Sin embargo, existía un edificio cuya puerta daba al mercado del Temple, en el cual no había penetrado el viento de la locura: era la morada del preñado Hans Doru.  
 Hans habitaba un lado del patio, y la familia de Renault el otro. El primero tenía una habitación compuesta de varias piezas amuebladas.  
 Juan Renault el organista, se retiraba á un pequeño hueco contiguo á la pieza principal, cuya ventana daba al patio.  
 Cuando Juan Renault no recorría la ciudad encorvado bajo su pesada caja, se apoyaba de codos en aquella estrecha ventana, dejando vagar su vista delante de sí.  
 Transcurrían las horas, pero no cambiaba la dirección de la mirada de Juan, pues que la ventana de la linda Gertrudis estaba delante de la suya.  
 ¡Y Juan Renault amaba tanto á Gertrudis!  
 Juan Renault todo lo veía desde su ventana.



# Jacob Ahlers

Lista de los vapores que se esperan  
Las fechas son aproximadas

DIA	VAPOR	Ton.	DESTINO
Octubre 10	Kronprinz	5700	Swakopmund, Lüderizbusch Cape Town y Costa Oriental de Africa.
17	Bahfa	4800	Lisboa y Hamburgo
17	Lucie Woermann	5100	Conakry y Costa de Africa
21	Prinzregent	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo
22	Henriette Woermann	3700	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa
23	Eleonore Woermann	5100	Southampton, Boulogne, y Hamburgo
26	Porto	3750	Puerto de la Cruz y Hamburgo

\* Llevan frutos.

## OTTO THORESEN Línea de Vapores Fruteros

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres  
SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE

Día	el magnífico vapor	DESTINO
	SAN MIGUEL	
	SAN LUCAR	
20	SAN TELMO	
27	SANTA CRUZ	

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el "Middleton Wharf" el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE

Día	el magnífico vapor	DESTINO
16	SARDINA	SICILIA

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

### SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN  
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

#### Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor Sancho una expedición extraordinaria a la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los jueves en la noche para cargar allí los viernes y sábados, la fruta que se presente para DUNKERQUE y HULL, y llegar a Santa Cruz de Tenerife los domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del sábado.

Para más informes dirigirse a las oficinas de  
**Otto Thoresen**, Marina, 3, tercer piso.  
Santa Cruz de Tenerife.

# Frutera Line

Salidas del Puerto de la Cruz para Hamburgo

**Gothard** el de Octubre del Puerto de la Cruz.  
**Gimle** el 14 id. id.

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para el transporte de fruta, efectuando su descarga en almacenes expresamente contruidos al efecto.

Agentes, *Hardisson Hermanos.*

## Imprenta García Cruz

36, San José, 36  
Santa Cruz de Tenerife

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernación de libros.\*\*\*\*\*  
Prontitud, esmero y precios módicos.  
Visitar sus talleres y os convenceréis.

### Pinillos Izquierdo y C.

El magnífico vapor español  
**Pío IX**

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 29 de Octubre de paso para la HABANA (DIRECTAMENTE) con comodidad disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y hueco para carga.

Agentes, *Díaz Botas, casa de Elder Dempster & Co.*  
Alfonso XIII, 84.

El magnífico vapor español  
**Miguel M. Pinillos**

de 4000 toneladas, llegará a este puerto el día 19 de Octubre de paso para OPOTO Y BARCELONA con hueco disponible para pasajeros de todas clases.

Agentes,  
*Elder Dempster & Co.*

### Chargeurs réunis

Para Dakar, Guinea, Costa de Marfil  
Costa de Oro y Dahomey

El vapor francés  
**Amiral Courbet**

llegará a este puerto el 18 del corriente.

Admite carga.  
Agentes, *Hardisson Hermanos.*

*Cía. générale Trasatlantique*

Para la HABANA (directamente)

El vapor francés  
**Californie**

deberá llegar a este puerto el 31 del corriente.

Admite carga y pasajeros.

Consignatario, R. García, casa de los señores  
*Hardisson Hermanos.*

### Elder Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés

#### Agbery

de 5500 toneladas llegará a Santa Cruz el día 21 de Octubre, con destino a

LIVERPOOL

con hueco disponible para pasaje y carga.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos, pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

Agentes, *Elder Dempster & Co.*  
ALFONSO XIII 84.

## VELOX

Saldrá de este puerto todos los domingos a las 6 de la mañana, para los puertos del Sur, regresando los miércoles a la tarde. Admite carga y pasajeros.

Para informes,  
*Miller, Wolfson y C.*  
Marina 3.

### Chargeurs réunis

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

El vapor francés

#### Amiral Janreguerry

llegará a este puerto el día 26 de Octubre. Admite carga y pasajeros.

Consignatario, R. García, casa de los señores  
*Hardisson Hermanos.*

## COMPANIA TRASATLANTICA

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Octubre de 1910

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEON XIII		Montevideo y Buenos Aires.
SAN FRANCISCO		Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
M. L. VILLAVERDE	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
P. DE SATRUSTEGUI	16	Cádiz y Barcelona.
MONTEVIDEO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanita, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana para Veracruz.
MONTSERRAT	30/31	Cádiz, Barcelona y Génova.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

## HAMILTON & Co.

Compre usted

La *Novela Moderna*, nueva é interesantísima publicación, que ve la luz los días 5, 15 y 25 de cada mes, y cuyas obras, completamente inéditas, en España, están escritas por los mejores novelistas de Europa, especialmente ingleses, por ser éstos los que mejor cultivan la literatura los asuntos policíacos, a los que dan una nota de emoción é interés no alcanzada en ningún otro país, y en los que se inspira la mayor parte de los volúmenes de esta notable publicación.

De venta en la Imprenta García Cruz.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan.

Las fechas son aproximadas.

DESTINO	VAPOR	Día
Londres	Tintagel Castle Gascon * Galician * Turakina Dover Castle	20 Oubre. 22 " 26 " 28 " 2 Nbre.
Liverpool	Thessaly	10 Oubre.
Hamburgo	Salamanca Hohenstaufen (via Madrid y Lisboa) Navarra	11 Oubre. 7 " 15 "
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Durham Castle Eraemar Castle	13 Oubre. 27 "
Cape Town Hobart Wellington N. Z.	Tainui Rimutaka	20 Oubre. 3 Nbre.
Cape Town y Puertos de Australia		
Puertos de Brazil y Rio de la Plata, Punta Arenas, Valparaiso y Puertos del Pacifico hasta San Francisco.		
Varios	SPREEWALD para la Habana directamente.	3 Nbre.

\* Estos vapores harán escala en Santa Cruz de Tenerife, siempre que haya carga ó pasaje suficiente.

Al Comercio. - Hojas para el levante de mercancías libres de derechos y hojas declaratorias de artículos sujetos al pago de derechos al Aduanamiento.  
De venta Imprenta García Cruz, San José, 36.

La Teneduría de Libros al alcance de todos.  
Precio, 2.50 Pesetas.  
De venta: Imprenta García Cruz.

El buen muchacho no daba limosna porque era pobre, pero tenía envidia á Gertrudis que bajaba cada vez que un mendigo se presentaba en el patio.

Hans Doru y su hija eran personas apreciables, bienhechoras para los pobres, á los que socorrían tanto como se lo permitía su mediano bienestar.

Cuando daba limosna parecía ser tan dichosa Gertrudis! Cuando el tocador de organillo se iba á la ciudad, se llevaba en el corazón el pensamiento de Gertrudis.

Era un joven meditabundo y reflexivo.

Sonaba, amaba y no partía con nadie el secreto de su tristeza.

Para que Juan se acercase, era preciso que Gertrudis misma le llamara.

Un día le dijo la hija de Hans:

—¿Con qué no me amáis ya, Julián?

El pobre tocador de organillo tuvo inpetuosos deseos de llorar de alegría; y desde aquel momento, convirtiéndose en atrevido, y no se ocultó ya para mirar á Gertrudis.

Cuando volvía á casa después de su ordinaria tarea, tocaba una canción en el patio y atenta Gertrudis á semejante señal, acudía presurosa. Cambiaban algunas felices palabras y hablaban vagamente del porvenir que podría ser algún día venturoso...

Olvidaba Juan Regnault su triste presente, para sonreír impulsado por su esperanza.

En aquellas furtivas citas apenas se hablaba de amor. Cuanto más veía Gertrudis á Juan desgraciado y débil para arrojar de su casa la miseria, más lo quería ella. Juan lo adivinaba, y su ternura se llenaba de profunda gratitud. Le preguntaba Gertrudis por su madre, por su abuela, y por su hermano idiota; porque Gertrudis amaba por él á los tres.

No era por cierto la miseria sólo y la enfermedad lo que pesaba sobre los últimos días de Mad. Regnault, pues que tenía un secreto que acibaraba su pena, y que á veces: escapábase á medias de su torturado pecho.

Hablaba entonces de un hijo del cual apenas se acordaban algunas antiguas tenderas del Temple; de un hijo que en otro tiempo la había abandonado, llevándose consigo todos los recursos de la familia.

Ese hijo se llamaba Santiago, y había sido el más querido de la casa: su madre le adoraba, y su padre le había hecho dar una educación superior á su clase.

Los que conocían aquella historia decían que la fuga de Santiago había descargado sobre Regnault el padre un golpe fatal, y que era la desesperación que le había hecho sucumbir.

Añadían que desde entonces la mano de Dios parecía haberse gozado en atormentar á tan desgraciada familia: la miseria había entrado en la casa, para no salir nunca más: los hermanos de Santiago habían muerto de fatiga y sufrimiento; y de todos los hijos que se sentaban en otro tiempo en torno del viejo Regnault, no quedaba más que la mujer de su hijo mayor, Victoria, que de dos hijos que había dado á luz, el uno era malo y estaba privado de razón.

Todo lo que llevaba el nombre de Regnault parecía maldito.

Opinábase entre los habitantes del Temple, que aquel Santiago Regnault había perecido, no se sabía dónde. Sin embargo, personas caritativas añadían que había sido ahorcado en Inglaterra.

No obstante, la anciana dejaba escapar á veces algunas palabras que hacían creer que su hijo vivía: eran éstas



## En 15 minutos

se entregan 100 tarjetas, bien impresas, con los tipos de letra que se quiera. Hay variada colección de cartulinas.

En la Imprenta García Cruz, calle de San José, núm. 36.

### Obra nueva.

Nuevos episodios de Nick Carter.—Se publica por cuadernos á 20 céntimos.

De venta, Imprenta García Cruz

IMPRENTA GARCÍA CRUZ.—SAN JOSÉ 36